

idinio

Smart 2-Way Wifi dimmer

Scan for product info. & manual



Quick Start Guide

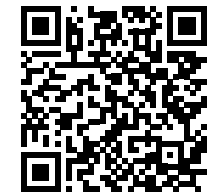
LET'S MEET ONLINE
www.shada.nl/idinio

- NL** Uw tablet of smartphone moeten beschikking hebben over een 2.4GHz WiFi netwerk
- EN** Your tablet or smartphone must be connected to a 2.4GHz WiFi network
- DE** Das Smartphone/Tablet muss mit einem 2.4 GHz-Netzwerk verbunden sein
- FR** Votre tablette ou votre smartphone doit être connecté à un réseau WiFi 2.4GHz
- ES** Su tableta o smartphone debe estar conectada a una red WiFi de 2.4GHz.



- NL** Download de Idinio Smart app in de Google Play of Apple App Store en maakt vervolgens een account aan.
- EN** Download the Idinio Smart app from the Google Play or Apple App Store and create a user account.
- DE** Die Idinio-App im Google Play Store oder Apples App Store runterladen
- FR** Téléchargez l'application Idinio sur la plateforme Google Play ou Apple App store et créez un compte utilisateur.
- ES** Descargue la aplicación Idinio Smart de Google Play o Apple App Store y cree una cuenta de usuario.

Idinio app



Basis netwerk benodigheden • Basic network requirements • Anforderungen WLAN-Netzwerk • Conditions de base pour le réseau • Requisitos básicos de la red

- NL** Dit apparaat ondersteunt alleen 2.4GHz WiFi netwerken dus als u een 5GHz router bezit met zowel 2.4GHz en 5GHz dient u het 2.4GHz netwerk te selecteren of eerst het 5GHz netwerk in het menu van uw router uit te zetten. Voor de router functies volg de instructies in de router-handleiding.
- EN** This device only supports 2.4GHz WiFi networks so when you own a 5GHz router you must select the 2.4GHz network or disable the 5GHz network first in your router menu. Refer to your router manual for instructions.
- DE** Das Gerät unterstützt nur WLAN mit 2.4 GHz. Bei der Installation das 2.4 GHz-Netzwerk auswählen und ggf. das 5 GHz-Netzwerk vorübergehend deaktivieren. Anweisungen hierzu finden Sie im Handbuch Ihres Routers.
- FR** Cet appareil n'est compatible qu'avec les réseaux Wifi 2.4GHz. Si vous possédez un routeur 5Ghz, vous devez sélectionner le réseau 2.4GHz ou d'abord désactiver le 5GHz dans le menu du routeur. Consultez le manuel de votre routeur pour de plus amples instructions.
- ES** Este dispositivo sólo admite redes WiFi de 2.4GHz, así que cuando tenga un router de 5GHz debe desactivar la red de 2.4GHz o desactivar la red de 5GHz primero en el menú de su router. Consulte el manual de su router para obtener instrucciones.



- NL** Zorg ervoor dat u tijdens het paren van het apparaat aan uw WiFi netwerk dat zowel het apparaat als uw iOS of Android toestel het bereik van de router blijven.
- EN** Make sure that during the pairing process this device as well as your iOS or Android device will remain in the WiFi range of your router.
- DE** Während des Anlernprozesses muss das Smartphone/Tablet in der Nähe des Routers sein.
- FR** Assurez-vous que la commande de garage ainsi que votre appareil iOS ou Android restent dans la zone de couverture de votre réseau WiFi durant l'appariage.
- ES** Asegúrese de que durante el proceso de emparejamiento, este dispositivo, así como su iOS o dispositivo Android, permanezcan en el rango de WiFi de su router.

idinio

Instalatie/Installation/Installation/Instalación

NL I Aan/uit/Dim schakelaar
EN I On/Off/Dimm switch
DE I Ein / Aus / Dimmschalter
FR I Interrupteur On/Off/Variateur
ES I Botón de Encendido/Apagado/Regula-dor

NL II Indicatie LED
EN II Indication LED
DE II LED-Anzeige
FR II Indicateur LED
ES II Indicador LED

NL I Reset knop
EN I Reset button
DE I Reset-Knopf
FR I Bouton de réinitialisation
ES I Botón de Reinicio

NL I Minimale lichtsterkte instellen
EN I Set minimum brightness
DE I Minimale Helligkeit einstellen
FR I Ajustage de la luminosité minimum
ES I Ajuste de brillo mínimo

NL I Fase aan- of fase afsnijding schakelaar.
EN I Switch for leading or trailing edge.
DE I Phasenanschnitt- oder Phasenabschnitt Schalter.
FR I Interrupteur de phase avant-gardiste/montante.
ES I Interruptor de fase inicial/final

NL I Schakel tussen de R.L. of R.C. stand wanneer het licht niet goed dimt of flinkt.
EN I Try switching between R.L. or R.C. mode when the light does not dim correctly or is flickering.
DE I Schalten Sie zwischen den Modi R.L. und R.C. um, wenn das Licht nicht richtig dimmt oder flackert.
FR I Essayez de passer du mode R.L. au mode R.C. lorsque la lumière ne diminue pas correctement ou clignote.
ES I Cambia entre el modo R.L. o R.C. cuando la luz no se atenúa correctamente o parpadea.

- NL** I Schakel de stroom van de betreffende groep uit in de meterkast en test bij de bestaande dimmer of de stroom daadwerkelijk uitgeschakeld is.
- EN** I Turn off the power of the specific power group in the fuse box and double check if the existing wall dimmer is really turned off.
- DE** I Sicherung ausschalten und Spannungsfreiheit überprüfen! (Die 5 Regeln der Elektrotechnik beachten!)
- FR** I Mettez hors tension la ligne électrique dans le tableau électrique et vérifiez que le variateur existante est bien déconnecté.
- ES** I Desconecte la corriente del grupo eléctrico específico en la caja de fusibles y compruebe si el regulador existente está realmente apagado.

1

NL I Demonteer de oude dimmer of schakelaar.
EN I Disassemble the old dimmer or switch.
DE I Die vorhandene Dimmer oder Schalter ausbauen.
FR I Démontez le variateur ou interrupteur existante.
ES I Desmonte el viejo regulador o interruptor.

- NL** I Verbind de stroomdraden op de wijze zoals vermeldt staat in het aansluitschema
- EN** I Connect the power wires according to the wire diagram
- DE** I Die Leitungen gemäß des Anschlussdiagramms anschließen.
- FR** I Reliez les câbles à la prise en respectant les polarités.
- ES** I Conecte los cables de corriente de acuerdo con el diagrama de cables

2

NL I Installeer de dimmer in de wanddoos en bevestig deze met 2 schroeven aan de inbouwvoet

EN I Install the dimmer in the wall box and fix it with the 2 screws

DE I Den Dimmersockel in der UP-Dose mit zwei Schrauben installieren

FR I Installez le variateur dans le boîtier mural et le fixer à l'aide de deux vis.

ES I Instale el regulador en la caja de la pared y fíjelo con los 2 tornillos

3

NL I Schakel de stroom in de meterkast weer in en test de dimmer

EN I Turn on the power again in the fuse box and test the dimmer

DE I Die Sicherung wieder einschalten und die Dimmer auf Funktion überprüfen.

FR I Réenclenchez le disjoncteur et testez le variateur avec un appareil électrique.

ES I Vuelva a encender la corriente en la caja de fusibles y pruebe el regulador

idinio

Ingangsspanning Input Voltage Eingangsspannung Tension d'entrée Voltaje de entrada	Output Voltage Output Voltage Output Voltage Tension de sortie Voltaje de salida	Uitgangsstroom Output Current Output Current Intensité de sortie Corriente de salida	Afmetingen Size Größe Format Talla
AC220-240V-	AC220-240V-	1.13A max.	L: 70 x W: 70mm x H: 45

Fase aan- en fase afsnijding • Leading and trailing edge • Phasenanschnitt- und Phasenabschnitt • phase avant-gardiste/montante • fase inicial/final

0° - 45°C
10-90% R.H.

Compatible with most brands' socket programmings
Jung
Busch Jäger
Gira
Berker
Merten

Compatibele belastings types • Compatible load types • Kompatible Lasttypen • Types de carga compatibles • Tipos de carga compatibles

Dimbare LED-lampen Dimmable LED lamps Dimmbare LED-Lampen Lampes LED variables Lámparas LED regulables	225W	Omerkingen - Remarks - Anmerkungen - Remarques - Comentarios Door de verscheidenheid aan LED-lamp ontwerpen, is het maximale aantal LED-lampen verder afhankelijk van het resultaat van de vermogensfactor bij aansluiting op de dimmer. Due to variety of LED lamp designs, maximum number of LED lamps is dependent on the power factor result when connected to the dimmer.
Dimbare LED-drivers Dimmable LED drivers Alimentations LED variables Conductores de LED regulables	225W	Aufgrund der Vielfalt der LED-Lampe Designs ist die maximale Anzahl von LED-Lampen außerdem vom Ergebnis des Leistungsfaktors beim Anschluss an den Dimmer abhängig. En raison de la variété des lampes LED, le nombre maximum de lampes LED dépend également du facteur de puissance lorsqu'elles sont connectées à un variateur.
Gloeilampen, HV-halogeenlampen Incandescent lighting HV-Halogen lamps Glühlampen-Beleuchtung, HV-Halogenlampen Ampoules à incandescence, Lampes halogènes HV Iluminación incandescente, Lámparas halógenas HV	250W	Debido a la variedad de la lámpara LED el número máximo de lámparas LED depende aún más del resultado del factor de potencia cuando se conectan un regulador de intensidad.
Laagspanningshalogeenverlichting met elektronische transformatoren Low voltage halogen lighting with electronic transformers Niederspannungs-Halogenbeleuchtung mit elektronischen Transformatoren Éclairage halogène basse tension avec transformateurs électroniques Iluminación halógena de bajo voltaje con transformadores electrónicos	250W	Het maximaal toegestane aantal drivers is max. 225W. Maximum permitted number of drivers is max. 225W. Die maximale zulässige Anzahl von Treibern beträgt max. 225W. Le nombre maximum de drivers autorisés est correspond à max. 225W. El número máximo permitido de conductores es de max. 225W.

Apparaat toevoegen • Add device • Gerät hinzufügen • Ajouter l'appareil • Añadir dispositivo

5 Sec Auto find function

Bluetooth

5 Sec Auto find function

- NL** Als u klaar bent met de montage van de WiFi dimmer, schakel de hoofdschakelaar in de meterkast weer in en de LED indicator op de dimmer zal snel gaan knipperen. Indien dit niet het geval is dan moet u de WiFi dimmer resetten door 5 seconden op de reset knop te drukken.
- EN** When you have finished mounting the WiFi dimmer, turn on the main switch in the fuse box again and the LED indicator on the dimmer will flash quickly. If this is not the case, you must reset the WiFi dimmer by pressing the reset button for 5 seconds.
- DE** Wenn Sie den WiFi-Dimmer fertig montiert haben, schalten Sie den Hauptschalter im Sicherungskasten wieder ein und die LED-Anzeige auf der Dimmer blinkt schnell. Ist dies nicht der Fall, müssen Sie den WLAN-Dimmer zurücksetzen, indem Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang drücken.
- FR** Lorsque vous avez fini de monter le variateur WiFi, allumez à nouveau l'interrupteur principal dans la boîte à fusibles et le voyant LED du variateur clignotera rapidement. Si ce n'est pas le cas, vous devez réinitialiser le gradateur WiFi en appuyant sur le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes.
- ES** Cuando haya terminado de montar el atenuador WiFi, vuelva a encender el interruptor principal en el caja de fusibles y el indicador LED del atenuador parpadeará rápidamente. Si este no es el caso, debe reiniciar el atenuador WiFi presionando el botón de reinicio durante 5 segundos.

NL I Open de app op uw apparaat en druk op de '+' knop rechtsboven in het scherm

EN I Launch the app and tap the '+' in the top right corner

DE I Starten Sie die App und tippen Sie auf '+' oben rechts

FR I Démarrez l'application et appuyez sur le symbole '+' dans le coin supérieur droit

ES I Inicie la aplicación y pulse el '+' en la esquina superior derecha.

NL I Selecteer dimming and switching en druk vervolgens op 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.

EN I Select dimming and switching and tap 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'

DE I Wählen Sie 'dimming and switching' und dann 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'

FR I Sélectionnez dimming and switching puis appuyez sur 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'

ES I Seleccione 'dimming and switching' y pulse en 'Smart 2-Wire WiFi Dimmer'.

